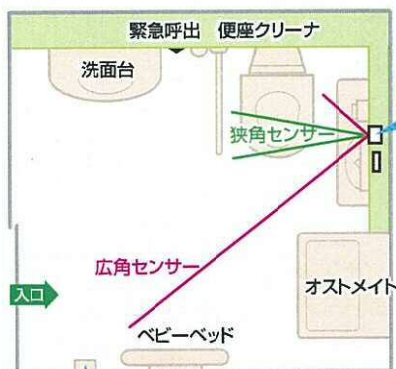


目の不自由な方も安心のトイレ内音声案内装置  
すべての人に使いやすいトイレ空間を実現

多機能・多目的 みんなの・どこでもトイレ用  
多言語対応  
音声情報装置 **ポッチ** Pocchi



本体設置イメージ

言語選択BOX  
(Pocchi UD-Wのみ)



言語選択BOX設置イメージ




視覚障がい者、  
外国人の方々か  
多目的トイレの  
使い方で困って  
います。

◆英語・中国語・韓国語など、あらゆる言語に対応!

人に優しく、地球環境に優しい省エネビル「快・環  
ビル®」の実現を目指し、低コストの「後付け環境ソ  
リューション®」を提供する総合ビルメンテナンス会社  
の「サンビル」。視覚障がい者の方のトイレ利用を音  
声でサポートするトイレ内音声案内装置「ポッチ」を販  
売している。2002年多くの視覚障がい者や団体から  
の要望により、石川県の「レハ・ビジョン」が開発し、国  
内で初めて製品化。社会福祉法人日本盲人会連合から  
推奨品に認定され、空港・鉄道の駅・SA・公共施設  
等を中心に、全国に約1000台以上採用されている。  
人感センサーによる自動音声案内と押しボタン操作

による手動音声案内が可能。視覚障がい者の方は、  
横からの音声で方向と距離感を掴むという特性に配  
慮した構造で、ボタンを押すと何度でも聞き直しがで  
きる。新製品の『ポッチUD-W』は、多言語による案内  
に対応し、外国人の方にトイレの使い方をわかりやす  
く案内する。また、地震・火災等が発生した際は、セ  
コムやJ-ALERT信号を受信し、当製品が設置されてい  
るトイレ内で最適な行動がとれるように誘導すること  
が可能だ。案内内容を変えることで、トイレだけでな  
く量販店や交通機関などでの店内・場内の案内など  
様々な情報提供に利用できる。 (ライター/後藤宏幸)

サンビル 株式会社  サンビル

☎ 03-5436-1080 ☎ 03-5436-1078  
〒 東京都品川区西五反田7-21-1 第5TOCビル4F  
☎ JR五反田駅より徒歩約8分  
<http://www.sanbiru-m.co.jp/>

主な実績紹介

【各交通機関】

- ・JR東日本
- ・JR西日本
- ・JR九州
- ・JR東海道
- ・西日本鉄道
- ・小田急電鉄
- ・東京臨海高速鉄道
- ・仙台空港鉄道 など

【公共施設】

- ・東京国際展示場
- ・新宿区役所
- ・日比谷公園 など

【商業施設】

- ・名鉄百貨店
- ・イオンモール
- ・三越百貨店 など